

Presencia valenciana en los Estados Unidos (ss. XVI-XIX).- Los apellidos Margil, Miralles o Bouligny, no dejan indiferente a cualquier habitante con alguna inquietud cultural de los estados de Texas, Pennsylvania o Luisiana, respectivamente. Y quizá se pueda afirmar lo mismo, exagerando la nota, respecto a Vives o Llorca en Luisiana, o Borja en California, pongamos por caso.

Por desgracia, bastante menos conocidos son estos personajes en los pueblos y ciudades valencianos que los vieron



Índice

Introducción	5
I. Pennsylvania: Miralles, el amigo del general Washington	7
II. Luisina: Bouligny, la vigilia de la razón	29
III. Texas: Margil, el peregrino septentrional	53
IV. California: Borja, nobleza obliga	63
V. California: Sales, el eslabón necesario	78
VI. Arizona, California, Nuevo México: Reyes, el obispo valeroso	85
VII. La huella dispersa	93
Abreviaturas	111





Presencia valenciana en los Estados Unidos *(ss. XVI-XIX)*

© Vicente Ribes, 2001

© Direcció General del Llibre, Arxius i Biblioteques

Reservados todos los derechos. No se permite reproducir, almacenar en sistemas de recuperación de la información ni transmitir alguna parte de esta publicación, cualquiera que sea el medio empleado—electrónico, mecánico, fotocopia, grabación, etc.—, sin el permiso de los titulares de los derechos de la propiedad intelectual.

Diseño de la publicación: R. Ramírez Blanco

Director: José Luis Villacañas Berlanga

ISBN: 84-482-3023-X

Depósito Legal: V-94-2002

Imprime: MARTÍN IMPRESORES, S.L.

BIBLIOTECA VALENCIANA
Monasterio de San Miguel de los Reyes
Avda. de la Consitución, 284
Valencia (España)

*Presencia valenciana en
los Estados Unidos
(ss. XVI-XIX)*





Vicente Ribes

Vicente Ribes es doctor en Historia y profesor en diversas universidades e institutos de España y América. Cuenta con una quincena de libros publicados en



España, México y Estados Unidos, sobre historia de los tres países y las relaciones de los valencianos con el continente americano: *Los valencianos y América* (Diputación de Valencia), *Misioneros valencianos en Indias* (Generalitat Valenciana), *Comerciantes, esclavos y capital sin patria* (Generalitat Valenciana), *Ambiciones estadounidenses sobre la provincia de Texas* (Universidad Nacional Autónoma de México), *La Reforma y el Porfiriato en el Estado de Aguascalientes* (Universidad Autónoma de Aguascalientes), *El siglo XVIII* (Institució Alfons el Magnànim), *La ilustración marginada* (U.N.E.D.), *El norte de la Nueva España en 1770*, *La industrialització de la zona de Xàtiva en el contexte valencià*, *Secrets del Castellò setcentista*, *Històries de Castelló...* Ha publicado también un libro de "narrativa histórica", *Guía de forasters* (3i4), y diversos artículos periodísticos y académicos.

nacer, indiferentes a todo aquello que ocurre lejos de sus estrechas y muy limitadas fronteras. Y ni siquiera se puede ver en ello intención aviesa o actitud miope. Simplemente, se desprecia porque, la mayor parte de las veces, se ignora.

Si todo libro tiene, o debería tener, una finalidad, la de éste es intentar hacer pública, pregonar, la aventura personal y riquísimas biografías de un puñado de valencianos que, en tiempos pretéritos, han ayudado sobremanera en la construcción del país más poderoso de nuestro mundo. Sus vivencias

